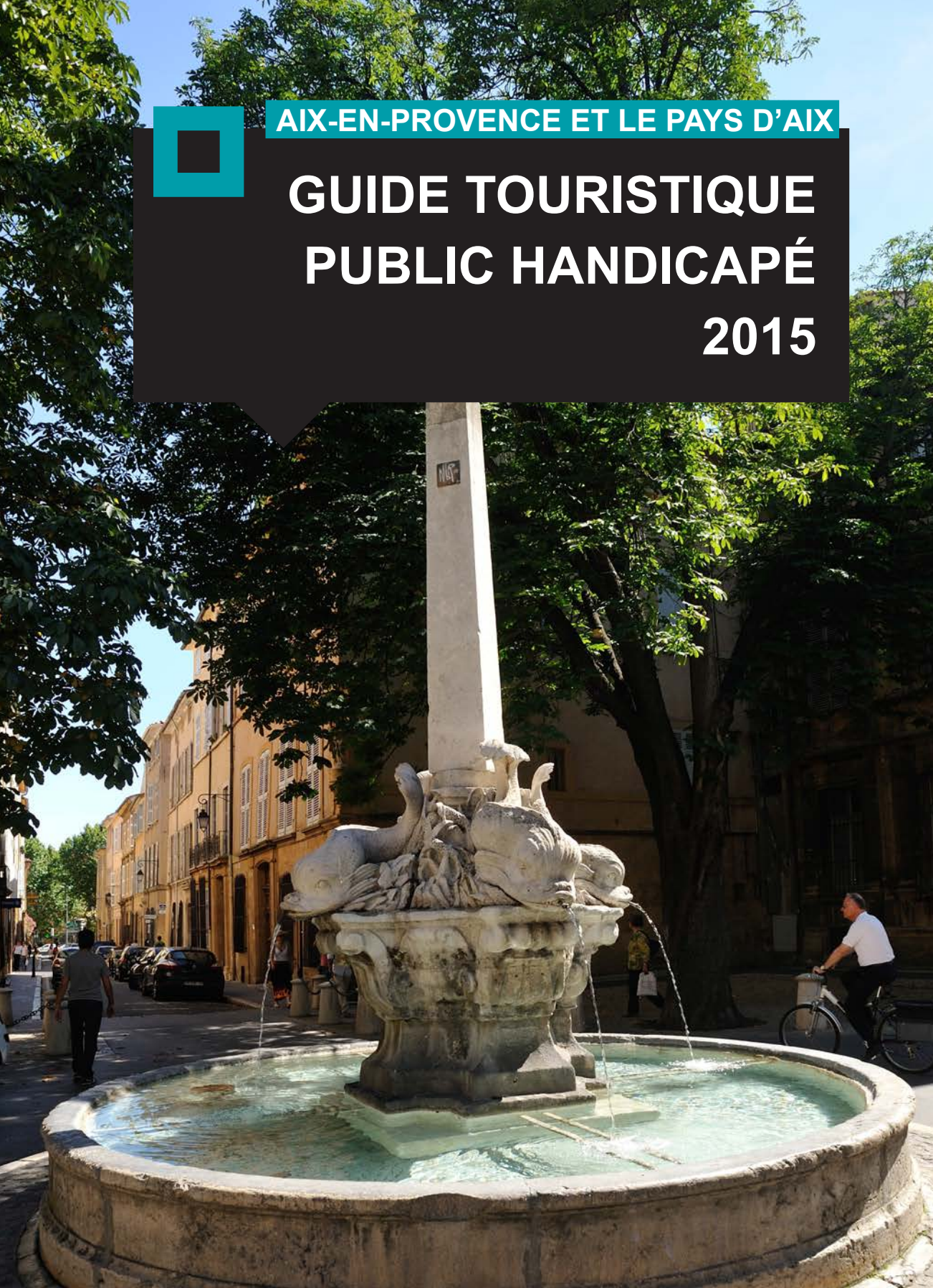


AIX-EN-PROVENCE ET LE PAYS D'AIX

GUIDE TOURISTIQUE PUBLIC HANDICAPÉ 2015

FR 



SOMMAIRE

P3 Infos pratiques

P6 Destination Aix-en-Provence

P7 Pass touristiques et visites guidées

P12 Découvrir Aix-en-Provence

P33 Sites de Cézanne

P35 Découvrir le Pays d'Aix

P46 Transports accessibles

**P49 Hébergements et restauration :
les établissements labellisés**

1

INFOS PRATIQUES

Ce guide vise à répondre aux besoins des personnes en situation de handicap moteur, visuel, auditif ou mental.

L'objectif est d'apporter une information sur les différents sites touristiques afin de faciliter la préparation de votre visite.

Les sites accessibles ou ayant obtenu le Label Tourisme et Handicap sont mentionnés ainsi que leurs équipements.

Label Tourisme et Handicap



Label par type de déficience

Motrice



Visuelle



Auditive



Mentale



Sites accessibles mais non labellisés

Motrice



Visuelle



Auditive



Mentale



CONTACTS UTILES

Association Tourisme et Handicaps

43 rue Marx Dormoy 75018 Paris

Tél : 01 44 11 10 41

www.tourisme-handicaps.org

Bouches-du-Rhône Tourisme

Label Tourisme et Handicap

13, rue Roux de Brignoles

13006 MARSEILLE

T : 04 91 13 84 13

www.visitprovence.com

Site officiel du Comité Régional du Tourisme de la région PACA : il recense toutes les adresses labellisées Tourisme et Handicap.

OFFICES DE TOURISME LABELLISÉS



OFFICE DE TOURISME D'AIX-EN-PROVENCE

300 avenue Giuseppe Verdi

13100 Aix-en-Provence

T : 04 42 16 11 61

infos@aixenprovencetourism.com

aixenprovencetourism.com



Horaires d'ouverture

Lundi au samedi : 8h30 à 19h

Fermeture à 20h du 1^{er} juin au 30 sept.

Dimanche et jours fériés : 10h à 13h et 14h à 18h

Fermeture : 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre

Les 24 et 31 décembre, fermeture à 17h



Parking à proximité immédiate et infrastructure adaptée
Guide de l'offre touristique et services publics adaptés



Documentation et plans en caractères agrandis et contrastés de l'offre touristique. Plan thermogonflés avec légende en Braille. Prêt de dictaphone comme moyen d'enregistrement de la parole.



Guichet d'accueil avec amplificateur et boucle magnétique. Sensibilisation à la grande iconicité du personnel



Accueil personnalisé. Plan simplifiés



OFFICE DE TOURISME DE VENELLES

Place des Logis

T : 04 42 123 223

office.tourisme@venelles.fr



Horaires d'ouverture

Du mardi au vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 17h30

Samedi : de 9h à 12h



Parking public, places adaptées
Guide de l'offre touristique et services publics adaptés



Guichet d'accueil avec amplificateur et boucle magnétique



Les autres Offices de Tourisme du département

Coordonnées de tous les Offices de Tourisme labellisés Tourisme & Handicap sur le site www.visitprovence.com et dans le guide Tourisme & Handicap de Bouches-du-Rhône Tourisme.

DESTINATION AIX-EN-PROVENCE



Résolument culturelle et artistique, Aix-en-Provence a su marier harmonieusement tradition et modernité.

Ici, tout est couleurs et sensations : lumière du ciel, pierre dorée des façades, vert transparent des fontaines, ombre des platanes, surprises des nuits de festivals...

Les musées, le quartier Mazarin, l'Hôtel de ville, la place d'Albertas, le Cours Mirabeau... sont des incontournables à découvrir, mais il faut aussi prendre le temps de flâner dans les rues piétonnes, s'imprégner de l'atmosphère des marchés, goûter aux fameux calissons, s'asseoir aux terrasses ombragées des cafés...

Aix-en-Provence, ville où le peintre Cézanne a réalisé une grande partie de son œuvre, vous souhaite la bienvenue !

PASS TOURISTIQUES ET VISITES GUIDÉES

PASSEPORT CÉZANNE : 14,50 € / PERSONNE

Visite des 3 sites de Cézanne, ses lieux de vie, d'inspiration et de création :

- L'Atelier de Cézanne
- La bastide du Jas de Bouffan
- Les Carrières de Bibémus

Passeport valable pour 1 personne - 1 entrée par site (réservation conseillée)

Point de vente : Office de Tourisme d'Aix-en-Provence



PASS AIX-PAYS D'AIX : 2 € / PERSONNE

Tarif préférentiel dans les musées, sites et domaines viticoles partenaires. Demi-tarif sur la visite guidée du centre ancien proposée par l'Office de Tourisme d'Aix-en-Provence.

Pass valable pour 1 personne sans limite dans le temps.

Point de vente : Office de Tourisme d'Aix-en-Provence

VISITES GUIDÉES ADAPTÉES DU CENTRE-VILLE




proposées par l'Office de Tourisme
d'Aix-en-Provence



**VISITE GUIDÉE
DU CENTRE ANCIEN
LES ESSENTIELS**

1^{er} AVRIL - 31 OCTOBRE

 **1^{er} lundi du mois** 

Horaire : 14h

Durée de visite environ 1h, selon le rythme des participants. L'Office de Tourisme ne propose pas d'encadrement. Les personnes ayant besoin d'un accompagnement doivent se présenter avec leur accompagnateur. Maximum 20 participants ou 10 personnes se déplaçant en fauteuil roulant + accompagnateurs.

Tarif individuel 5 €

Gratuité pour l'accompagnant aux déplacements de la personne à mobilité réduite

Départ Office de Tourisme

Arrivée Cathédrale

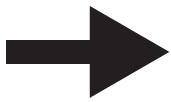
Pour plus d'informations : Groupes

Tarif groupe constitué 80 € pour le groupe


T 04 42 16 11 65

visites@aixenprovencetourism.com





VIDÉO VISITE DU CENTRE ANCIEN LES ESSENTIELS

 Promenez-vous à travers la ville baroque avec ses nombreux hôtels particuliers et ses fontaines, laissez-vous guider au fil des places et des rues toujours animées.

Qu'est-ce que la vidéo visite ?

Notre vidéo visite est composée d'un support papier et de vidéos sous-titrées et adaptées en LSF. Elle vous permet de suivre la visite guidée du centre ancien programmée par l'Office de Tourisme d'Aix-en-Provence ou de la faire en toute autonomie.

Comment suivre cette vidéo visite ?

EN AUTONOMIE

Pour plus de flexibilité, il est possible de faire cette visite par vous même, à votre rythme.

Pour cela, téléchargez le support de visite, imprimez-le et il ne vous reste plus qu'à vous rendre au départ de l'étape 1 pour suivre l'itinéraire indiqué.

Si vous ne pouvez pas imprimer le support de visite, il est possible d'en demander un à l'un de nos conseillers en séjour, à l'Office de Tourisme.



AVEC L'UN DE NOS GUIDES-CONFÉRENCIERS

Elle vous permet d'intégrer la visite programmée par l'Office de Tourisme. Le support vidéo peut-être utilisé comme un complément aux commentaires de nos guides-conférenciers.

Pour cela, consultez le calendrier et choisissez une date pour effectuer la visite. Le jour sélectionné ou quelques jours avant, vous devez vous présenter à l'espace billetterie dans nos locaux pour réserver et régler votre visite. Il ne vous reste plus qu'à attendre le départ.



**VISITE GUIDÉE
DU CENTRE ANCIEN
SUR MESURE**

Pour l'organisation de visites sur mesure, contacter le bureau des guides par téléphone au **04 42 16 11 65** ou par mail à **visites@aixenprovencetourism.com**

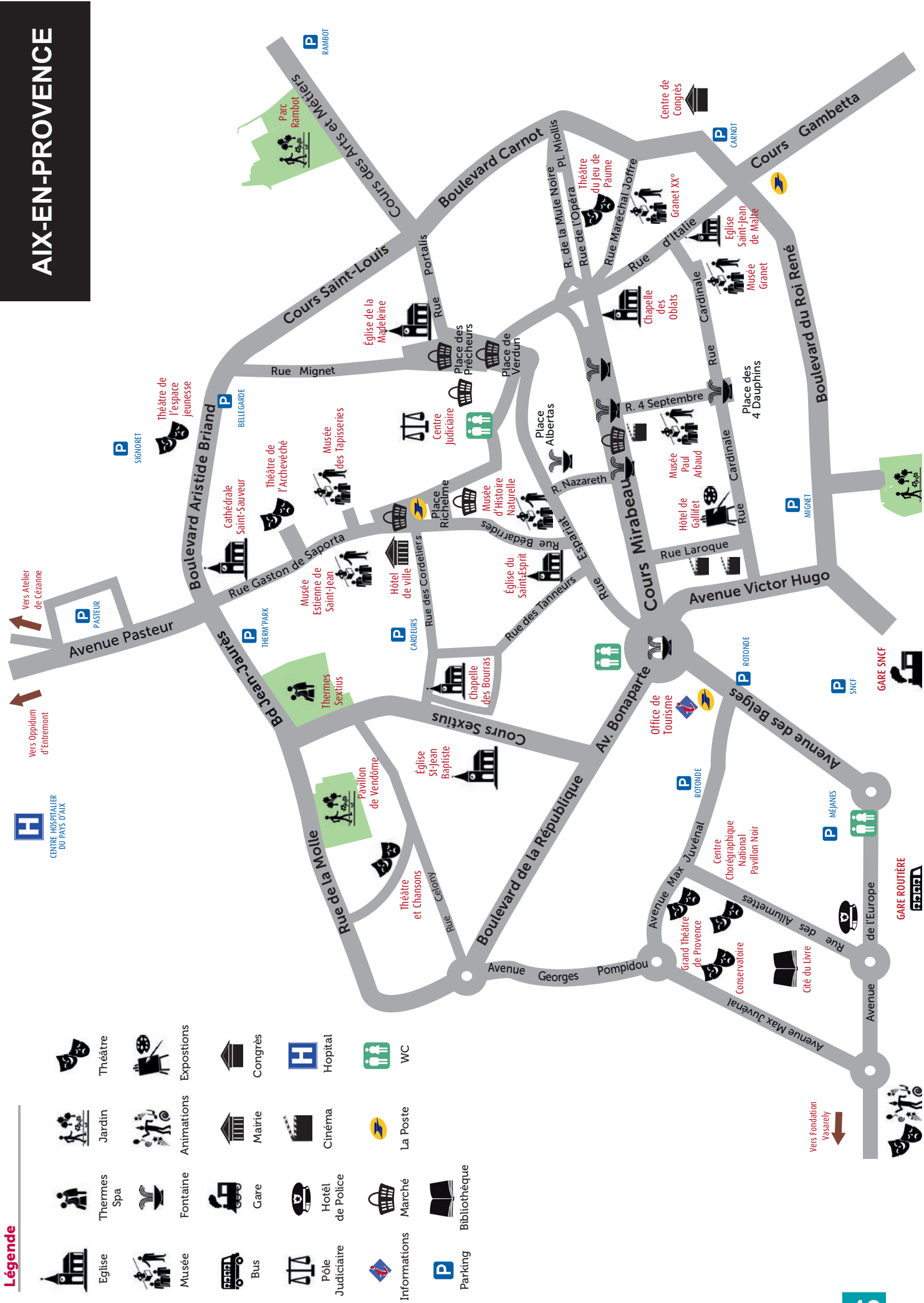
MINITRAM TOURISTIQUE

Circuit centre-ville historique
Commentaires audio-scénarisés en
8 langues












Fermeture annuelle de novembre à avril

www.cpts.fr





Légende

-  Eglise
-  Musée
-  Bus
-  Pôle Judiciaire
-  Informations
-  Parking
-  Théâtre
-  Jardin
-  Thermes Spa
-  Fontaine
-  Mairie
-  Cinéma
-  La Poste
-  Marché
-  Bibliothèque
-  Congrès
-  Hôpital
-  WC

Vers Fondation Vasarely

4

DÉCOUVRIR AIX-EN-PROVENCE

Il doit son nom à Michel de Mazarin, Archevêque d'Aix, frère du Cardinal Jules Mazarin, Ministre de Louis XIV. Construit à partir de 1646 à l'emplacement des prés et jardins appartenant à l'archevêché, il est d'abord investi par des marchands et des bourgeois avant de devenir le quartier prisé par la noblesse.

LE QUARTIER MAZARIN

LE COURS MIRABEAU

Jalonné de platanes, de fontaines, de cafés et de restaurants, d'élégants hôtels particuliers, le cours Mirabeau est la promenade incontournable d'Aix-en-Provence

HÔTELS PARTICULIERS

Ces demeures bâties entre le XVIe et le milieu du XVIIIe siècle retracent l'histoire de la vie aixoise et de ses grandes familles.

A ne pas rater :

L'Hôtel d'Arbaud-Jouques : 19, cours Mirabeau

L'Hôtel Maurel-de-Pontevés : 38, cours Mirabeau

L'Hôtel de Villars : 4, cours Mirabeau

L'Hôtel de Forbin : 20, cours Mirabeau

L'Hôtel de Caumont : rue Joseph Cabassol



LE QUARTIER MAZARIN



Légende

	Eglise		Musée		Bus		Pôle Judiciaire		Informations		Parking
	Théâtre		Thermes Spa		Fontaine		Hôtel de Police		Marché		Bibliothèque
	Jardin		Animations		Mairie		Cinéma		La Poste		WC
	Théâtre		Expositions		Congrès		Hopital		WC		

Vers Fondation Vasarely

PLACES ET FONTAINES

Utilitaires au départ, simples bassins, puits ou abreuvoirs, les fontaines ont trouvé leurs lettres de noblesse à Aix-en-Provence. A ne pas rater :



LES 4 FONTAINES DU COURS MIRABEAU

Fontaine de la Rotonde

Elle est surmontée de 3 statues qui représentent : la Justice, l'Agriculture, et les Beaux-Arts.

Fontaine des Neuf Canons Fontaine d'Eau Chaude

Aussi appelée « fontaine moussue » et dont l'eau de source thermale est à 18°C.



Fontaine du Roi René

Statue du roi de Provence, une grappe de raisin à la main.

LA PLACE ET LA FONTAINE DES 4 DAUPHINS

Véritable bijou de l'art baroque avec ses dauphins à écailles.



PATRIMOINE SACRÉ

ÉGLISE SAINT-JEAN DE MALTE

Place Saint-Jean de Malte

SITES CULTURELS

HÔTEL DE GALLIFET – CENTRE D'ART

Hôtel particulier du XVIII^e siècle, consacré à l'art contemporain.

52, rue Cardinale - T : 09 53 84 37 61

www.hoteldegallifet.com



Jardin et salle du 1^{er} niveau accessibles

Téléphoner pour demander l'accès rue Goyrand

HÔTEL DE CAUMONT – CENTRE D'ART

3, rue Joseph Cabassol

www.hoteldecaumont.com

Ce nouveau centre d'art va **ouvrir à partir du 6 mai 2015 dans l'un des plus beaux hôtels particuliers du XVIII^e siècle**. Chaque année, deux expositions temporaires seront dédiées aux grands maîtres et un film présentant la vie de Cézanne au pays d'Aix sera projeté tous les jours.



Elevateur pour personnes à mobilité réduite, rampes d'accès pour les jardins, ascenseur pour les salles d'expositions



Signalétique, cartels de présentation, livrets de visite, applications smartphone



Audioguides

MUSÉE PAUL ARBAUD

Fermé pour une durée indéterminée.

Collections de faïences provençales, nombreux tableaux et manuscrits.

www.academiedaix.org

2, rue du 4 Septembre

T : 04 42 38 38 95

MUSÉE GRANET

Situé dans l'ancien palais de Malte et classé parmi les plus beaux musées de France. Collections du XIV^e au XX^e siècle, œuvres de Rembrandt, Ingres, Cézanne et la donation de Cézanne à Giacometti.

www.museegranet-aixenprovence.fr

Place Saint-Jean de Malte

T : 04 42 52 88 32



Musée accessible aux personnes à mobilité réduite. L'accès se fait par le 18, rue Roux Alphéran



Visites descriptives pour les visiteurs malvoyants et non voyants (dates sur le site internet du musée)



Audiophone avec oreillette amplificateur. Boucles magnétiques



GRANET XX^E - COLLECTION JEAN PLANQUE

Collection réunie par Jean Planque, œuvres de Monet, Van Gogh, Rouault, Dufy, Braque, De Staël, Picasso...

Visites guidées les mercredis et dimanches à 15h

www.museegranet-aixenprovence.fr

En haut de la rue du Maréchal Joffre

Place Jean Boyer - Eglise des Pénitents Blancs

T : 04 42 52 88 32



Plan incliné et ascenseur qui permet d'accéder à l'ensemble de la collection



Visite descriptive pour malvoyants 1 fois par mois, le samedi



Audiophone avec oreillette amplificateur
Boucles magnétiques



THÉÂTRE DU JEU DE PAUME

Ce superbe théâtre à l'italienne propose une programmation de théâtre et musique.

www.lestheatres.net

17-21, rue de l'Opéra

T : 04 42 99 12 00



Accessible aux personnes à mobilité réduite



Boucle magnétique



CINÉMAS

www.lescinemasaixois.com - T : 08 92 68 72 70

CINÉMA LE RENOIR

24, cours Mirabeau



2 salles équipées de boucles magnétiques

CINÉMA LE CÉZANNE

1, rue Marcel Guillaume



3 salles accessibles aux personnes à mobilité réduite par ascenseur



Toutes les salles sont équipées de bobines magnétiques

CINÉMA LE MAZARIN

6, rue Laroque



3 salles accessibles aux personnes à mobilité réduite



2 salles équipées de boucles magnétiques

MARCHÉ

COURS MIRABEAU

Marché textile : mardis et jeudis matins

STATIONNEMENT

PARKING MIGNET /16 PLACES ADAPTÉES



5, avenue Malherbe, à proximité immédiate du cours Mirabeau

PARKING CARNOT /16 PLACES ADAPTÉES



10-16, boulevard Carnot, près du Centre de Congrès

TOILETTES

ROTONDE :



avenue des Belges



place Jeanne d'Arc

Quartier résolument moderne qui concentre les principaux équipements culturels conçus par les grands noms de l'architecture contemporaine.

SEXTIUS MIRABEAU

SITES CULTURELS



GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

Conçu par l'architecte Vittorio Gregotti, il accueille une programmation internationale de théâtre, musique et chant.

www.grandtheatre.fr

380, avenue Max Juvénal

T : 08 2013 2013



Accessible aux personnes à mobilité réduite



Boucle magnétique



PAVILLON NOIR

Centre Chorégraphique National
Conçu par l'architecte Rudy Ricciotti, il accueille le Ballet Preljocaj. Programmation internationale de danse contemporaine.

www.preljocaj.org

530, avenue Mozart - T : 04 42 93 48 14



Accessible aux personnes à mobilité réduite (prévenir à l'avance)

CONSERVATOIRE DARIUS MILHAUD

Etablissement d'enseignement artistique, conçu par l'architecte japonais Kengo Kuma. Equipé d'un auditorium de 500 places pour la diffusion de concerts et spectacles.

380, avenue W.A. Mozart

T : 04 88 71 84 20



Accessible aux personnes à mobilité réduite



Marquage au sol, ascenseur avec boutons de commande en Braille



LA CITÉ DU LIVRE

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES

Ancienne fabrique d'allumettes reconvertie en espace culturel. Elle comprend la bibliothèque Méjanes et des espaces de programmation : amphithéâtre de la Verrière (rencontres et spectacles), galerie Zola (expositions), salle Armand Lunel (projections et rencontres), auditorium (rencontres).

www.citedulivre-aix.com

8-10, rue des Allumettes - T : 04 42 91 98 88



Entièrement accessible aux personnes en fauteuils roulants



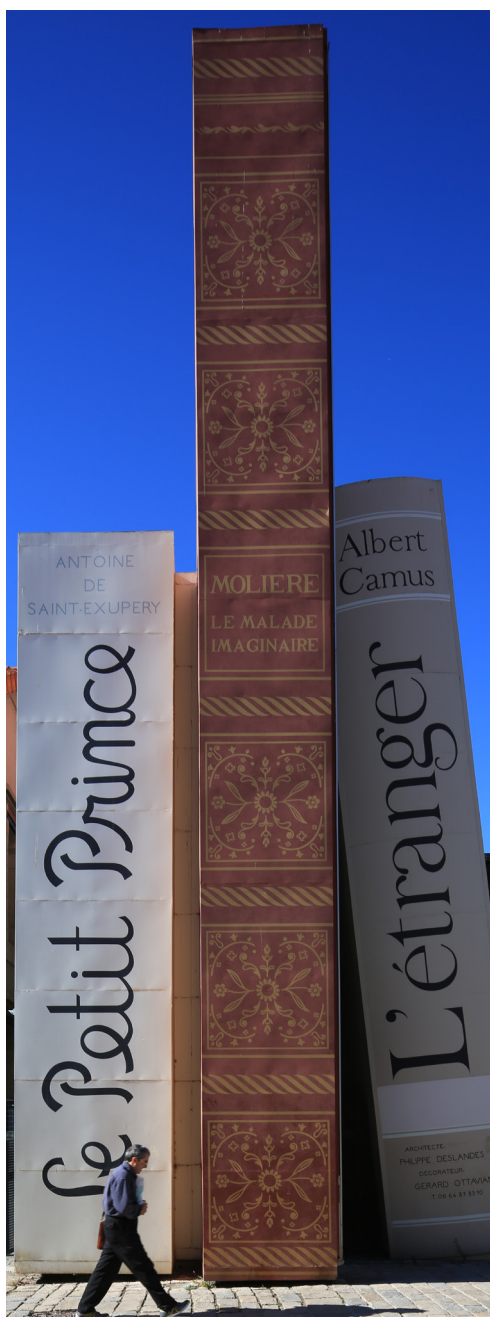
Salle des livres adultes équipée d'un téléagrandisseur et d'une machine à lire



Salle de presse équipée de Vocal presse qui permet un accès par synthèse vocale à la presse écrite




Deux boucles amplificatrices pour les malentendants (une pour les personnes appareillées et l'autre pour les non appareillées)




STATIONNEMENT

PARKING MÉJANES / 18 PLACES ADAPTÉES


-  Boulevard Victor Coq, à proximité immédiate de la Cité du Livre et à 5 minutes du cours Mirabeau

PARKING ROTONDE / 37 PLACES ADAPTÉES

-  Possibilité de stationner les véhicules de 2m de hauteur
Plusieurs entrées : avenue Joseph Villevieille ou avenue des Belges, à proximité immédiate de la Rotonde

PARC RELAIS KRYPTON

(accès au centre-ville avec Aix-en-Bus)

-  Situé au sud d'Aix-en-Provence, avenue de l'Arc de Meyran, il est signalé par des panneaux Parc Relais : P+R - Accès A8 - sortie Aix Pont de l'Arc



TOILETTES

-  **GARE ROUTIÈRE**

Quartier ancien de la ville, il a conservé le charme des ruelles étroites aux habitations hautes et mitoyennes typiques du Moyen Âge. Il est toujours animé avec ses nombreuses boutiques et terrasses.

DE LA
CATHÉDRALE
AU PALAIS DE
JUSTICE

PLACES ET FONTAINES

PLACE ET FONTAINE D'ALBERTAS

Ensemble baroque réalisé pour le marquis d'Albertas, selon la mode parisienne des places royales.

PLACE DE VERDUN, PALAIS DE JUSTICE

Bâti sur l'ancien Palais des Comtes souverains et achevé en 1832.

PLACE DE L'ARCHEVÊCHÉ

Le palais de l'Archevêché est l'ancienne demeure des archevêques d'Aix. Il accueille en juillet, dans la cour d'honneur, le **Festival d'art lyrique** d'Aix-en-Provence.

www.festival-aix.com



Une scène accessible aux personnes en fauteuil roulant



Certains spectacles en audio-description



Légende

	Eglise		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Musée		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Pôle Judiciaire		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Informations		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Parking		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Bibliothèque		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	La Poste		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Marché		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Hôtel de Police		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC
	Gare		Théâtre		Jardin		Thermes Spa		Fontaine		Musée		Bus		Mairie		Congrès		Hôpital		WC

DE LA CATHÉDRALE AU PALAIS DE JUSTICE



PATRIMOINE SACRÉ

ÉGLISE DE LA MADELEINE

Place des Prêcheurs
T : 04 42 38 02 81

CATHÉDRALE SAINT-SAUVEUR

Tous les styles architecturaux y sont représentés, du Ve au XVIIe siècle.
A voir : le triptyque du «Buisson Ardent» de Nicolas Froment et le cloître.
www.cathedrale-aix.net

34, place des Martyrs de la Résistance
T : 04 42 23 16 26 (accueil)
Tous les jours de 10h à 12h
et de 15h à 17h



Entrée avec accès de plain-pied par le cloître : place des Martyrs de la Résistance. Appeler l'accueil pour demander l'ouverture



SITES CULTURELS

MUSÉE DES TAPISSERIES

Dans les appartements d'apparat du palais de l'ancien Archevêché, riche collection de tapisseries des XVIIe et XVIIIe siècles et d'art textile contemporain.

www.mairie-aixenprovence.fr

28, place des Martyrs de la Résistance - T : 04 42 23 09 91

MUSÉE ESTIENNE DE SAINT-JEAN

Les traditions d'Aix racontées par des collections de mobiliers, santons, costumes, tableaux, paravents, faïences.

www.mairie-aixenprovence.fr

17, rue Gaston de Saporta - T : 04 42 91 89 78

MARCHÉS

PLACE VERDUN

(face au palais de justice)

Textile : samedi matin

Artisanat et brocante : mardi, jeudi, samedi



PLACE DES PRÊCHEURS

Fruits et légumes : mardi, jeudi, samedi



STATIONNEMENT

PARKING BELLEGARDE

7 PLACES ADAPTÉES



Place Bellegarde

PARKING RAMBOT

8 PLACES ADAPTÉES



Rue Docteur Fernand Aurientis

PARKING SIGNORET

5 PLACES ADAPTÉES



Allée Rufinus

TOILETTES

PALAIS DE JUSTICE



Quartier chargé d'histoire, il s'ouvre sur de grandes places, lieux propices aux marchés et aux terrasses ensoleillées.

AUTOUR DE L'HÔTEL DE VILLE

PLACES ET FONTAINES

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

Remarquable par sa façade à l'italienne et ses portes de bois sculpté.

A voir : la cour d'honneur de l'Hôtel de Ville, la Tour du beffroi de la ville pourvue d'une horloge astronomique.

PLACE DE L'ANCIENNE HALLE AUX GRAINS

Surmontée d'un fronton allégorique représentant le Rhône et la Durance.

PLACE DES CARDEURS ET FONTAINE AMADO

Grande esplanade à l'italienne parsemée de terrasses de cafés et de restaurants.



MONUMENT ET JARDIN

PAVILLON DE VENDÔME

Ancienne demeure aixoise, dans un grand parc à la Française.

Visite commentée sur rendez-vous.

www.mairie-aixenprovence.fr

13, rue de la Molle (entrée du jardin avec escaliers) ou 32, rue Célony (entrée du jardin de plain-pied).

T : 04 42 91 88 75



MARCHÉS

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

Marché aux fleurs : mardis, jeudis et samedis matins

Marché du livre ancien et d'occasion : le 1^{er} dimanche de chaque mois

PLACE RICHELME

Fruits et légumes : tous les matins



STATIONNEMENT



PARKING DES CARDEURS

3 PLACES ADAPTÉES

Place des Cardeurs



PARKING PASTEUR

11 PLACES ADAPTÉES

16, avenue Pasteur

AUTOUR DU CENTRE VILLE

PARC ST MITRE ET PLANÉTIARIUM

Roseraie, ruisseau, plantes aquatiques, vieux lavoir. Activités pour enfants, aire de boules, sentier botanique.

A voir aussi, le Planétarium Peiresc installé dans le parc.

www.aix-planetarium.fr

7, rue des Robiniers

T : 04 42 20 43 66



Les allées du parc ont un cheminement facilité, le planétarium est accessible aux personnes à mobilité réduite



FONDATION VASARELY

Créé en 1976, le bâtiment est une œuvre d'art à lui tout seul. À l'intérieur, 42 intégrations monumentales de Victor Vasarely.

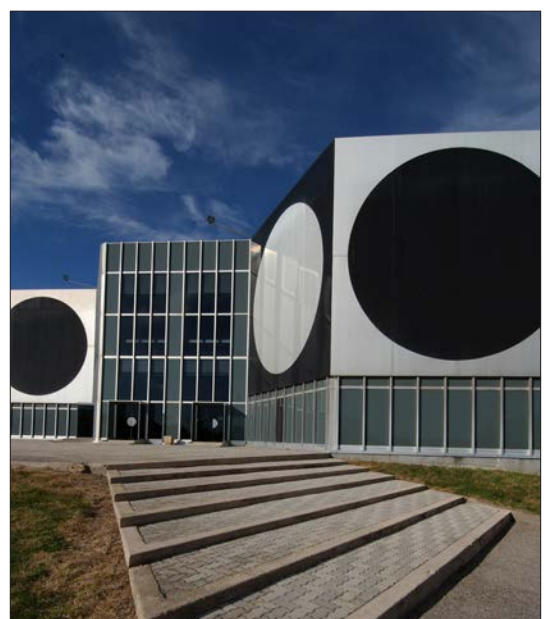
www.fondationvasarely.com

1, Avenue Marcel Pagnol

T : 04 42 20 01 09



Salle du 1^{er} niveau accessible
(1^{er} étage non accessible)



MÉMORIAL DU CAMP DES MILLES

Seul grand camp français d'internement et de déportation encore intact et accessible au public.

www.campdesmilles.org

40, chemin de la Badesse

T : 04 42 39 17 11



Accessible aux personnes à mobilité réduite. Des fauteuils sont disponibles à l'accueil du site



OPPIDUM D'ENTREMONT

Site archéologique sur lequel ont été découverts des vestiges de remparts, boutiques, entrepôts, ateliers...

www.entremont.culture.gouv.fr

T : 04 42 21 97 33

P : 06 17 93 46 88

L'accès est libre, la visite non guidée

Terrain difficile et non sécurisé



PISCINES



Piscines rénovées répondant aux critères d'accessibilité selon la réglementation de 2005 :

Rampes d'accès et pentes de 3% maximum, cabines de déshabillage, cabines de douche et toilettes accessibles.

PISCINE JEAN-PIERRE MORÉ

Route du Stade
13610 Le Puy-Sainte-Réparate

PISCINES DES CANETONS

Chemin de la Ferme
13170 Les Pennes Mirabeau

PISCINES DES HERMÈS

Quartier des Hermès
13127 Vitrolles

PISCINE DU JAS DE RHÔDES

Avenue Paul Brutus
13170 Les Pennes Mirabeau

PISCINE ALEX JANY

Rue Théodore Aubanel
13127 Vitrolles



Piscines ne répondant pas à tous les critères d'accessibilité mais disposant de fauteuils pour faciliter la mise à l'eau :

PISCINE CLAUDE BOLLET

Quartier Sud
Chemin Albert Guigou
13290 Aix-Les Milles

PISCINE MUNICIPALE PLEIN CIEL

Avenue Marcel Pagnol
13090 Aix-en-Provence

PISCINE YVES BLANC

Avenue des Écoles Militaires
13100 Aix-en-Provence

PISCINE DE LAMBESC

Avenue Léo Lagrange
13410 Lambesc

Renseignements piscines du Pays d'Aix :

T : 08 10 00 80 60

5

LES SITES DE CÉZANNE

On ne peut visiter Aix-en-Provence et le Pays d'Aix sans rencontrer l'enfant du pays, Paul Cézanne. Parmi ses lieux de vie et de création, à découvrir absolument...

ATELIER DE CÉZANNE

C'est ici, parmi les objets qui lui étaient chers, son mobilier, son matériel de travail, que vous ressentirez avec le plus d'intensité la présence du peintre.

atelier-cezanne.com

9, avenue Paul Cézanne

T : 04 42 21 06 53

Le site n'est pas encore accessible aux personnes se déplaçant en fauteuils roulants.



TERRAIN DES PEINTRES

Poursuivez la balade au nord de la ville jusqu'au **Terrain des Peintres**.



Accessible aux personnes à mobilité réduite par la résidence «Domaine de la Marguerite»

LA BASTIDE DU JAS DE BOUFFAN

Propriété familiale de Paul Cézanne, un lieu de vie, un point d'ancrage, le théâtre de ses premières œuvres et un atelier de création.

www.cezanne-en-provence.com

Route de Galice

T : 04 42 16 11 61



L'allée extérieure est nivelée, elle est composée de terre et de graviers compressés. La salle vidéo dispose d'un plan incliné. **Seul le 1^{er} niveau de la Bastide se visite**



LES CARRIÈRES DE BIBÉMUS

Au cœur du Grand Site Sainte-Victoire, visite guidée des lieux où Cézanne a jeté les bases du cubisme et peint des œuvres de renommée mondiale.

www.cezanne-en-provence.com

3090, chemin de Bibémus

T : 04 42 16 11 61

Terrain escarpé, non sécurisé, déconseillé aux personnes mal voyantes. Le site n'est pas accessible aux personnes en fauteuils roulants.



5

DÉCOUVRIR LE PAYS D'AIX



Le Pays d'Aix, c'est le territoire des belles découvertes, des circuits et des balades gourmandes.

Partez à la découverte de monuments, châteaux, chapelles, oratoires et autres trésors du patrimoine bâti.

Vous allez adorer les villages perchés où se nichent les ateliers d'artistes, la route Cézanne et ses panoramas magnifiques et les puissants paysages du Grand Site Sainte-Victoire.

Voici les clés pour inventer votre voyage dans les paysages de Provence...

Légende :



Jardins



Musées et sites



Animations
Loisirs



Informations



Gare
TGV



AÉROPORT
Marseille-Provence

A 51



PAYS D'AIX

SAINT-PAUL-LEZ-DURANCE

PEYROLLES-EN-PROVENCE

JOUQUES

Plan d'eau
du Plantain

MEYRARGUES

VAUVENARGUES
Château de
Vauvenargues

PUYLOUBIER
Musée de
l'uniforme

SAINT-ANTONIN-
SUR-BAYON
Grand site
Sainte-Victoire

ROUSSET
Arteum

FUVEAU
Musée des
papillons

MUSEE provençal
des transports

GREASQUE

MIMET
Musée de
la mine

MIMET

MIMET

MIMET

MIMET

PERTUIS

VILLELAURE
Abbaye de Silva cane

SAINT-ESTEVE-JANSON
Terrasses du
Château d'Arjanon

LE PUY-SAINTE-REPARADE

VENELLES
Urban Kids

SAINT-MARC
JAUMEGARDE
Barrage
De Bimont

LE THOLONET
Barrage Zola

BEAURECUEIL

CHATEAUNEUF-
LE-ROUGE
Écomusée
de la forêt
méditerranéenne

MEYREUIL

GARDANNE
Musée de
la mine

BOUC-BEL-AIR
Jardin d'Albertas

SIMIANE-COLLONGUE

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

SEPTÈMES-LES VALLONS

Musée de géologie
et d'ethnographie

LA ROQUE-
D'ANTHERON

Parc des labyrinthes géants

ROGNES

CHATEAU
La Coste

LAMBESC

SAINT-CANNAT
Village des
automates

EGUILLES
Le Jardin
d'Éguilles

COUDOUX

VENTABREN
Aqueduc de
Roquefavour

ROGNAC

LES MILLES
Mémorial
des Milles

MITROLLES

CALAS-CABRIES
Château-musée
Edgar Mélik

LES PENNES MIRABEAUX

MARIGNANE

MARIGNANE

MARIGNANE

MARIGNANE

MARIGNANE

MARIGNANE

MARIGNANE

MARIGNANE

MARIGNANE

A 7



A 8



A 8



A 52



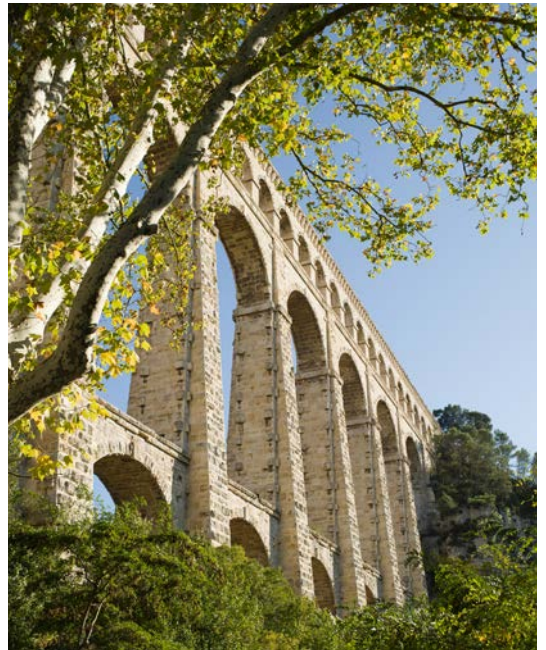
PATRIMOINE

AQUEDUC DE ROQUEFAVOUR

Le plus grand aqueduc en pierre du monde achevé en 1847, il permit à Marseille d'être alimentée en eau.

A l'Ouest d'Aix-en-Provence, prendre la D 64 route de Galice, puis route de Roquefavour jusqu'à l'aqueduc.

Le site n'est pas aménagé pour le tourisme, point de vue depuis la route.



ABBAYE DE SILVACANE

Joyau cistercien en Provence, construit dès le XIIe siècle. Expositions, concerts, promenades, jeux de piste...

www.abbaye-silvacane.com

13640 La Roque d'Anthéron

T : 04 42 50 41 69



Parking handicapé, cheminement caillouteux, intérieur accessible aux personnes à mobilité réduite



CHÂTEAU DE VAUVENARGUES

Pablo Picasso fit l'acquisition de l'imposant château des Clapiers-Vauvenargues (XVIIe) en 1959. Il est enterré dans le parc.

La bâtisse est visible depuis le village, **visites non autorisées.**



SITES CULTURELS

CHÂTEAU LA COSTE

Vin, architecture et art moderne monumental à travers 180 ha de collines et de vignes.

www.chateau-la-coste.com

2750, route de la Cride

13610 Le Puy-Sainte-Réparate

T : 04 42 61 92 92 (centre d'art)



Centre d'art, librairie et restaurant

Toilettes accessibles aux personnes

à mobilité réduite, parcours extérieur sur chemin en terre et gravier avec possibilité de voiturette sur réservation préalable



ECOMUSÉE DE LA FORÊT MÉDITERRANÉENNE

Parc forestier de 13ha et espace-musée pour tout apprendre sur la forêt méditerranéenne à travers 10 salles de 800 m² d'exposition.

www.ecomusee-foret.org

Chemin de Roman, 13120 Gardanne

T : 04 42 65 42 10

Info accessibilité : **seul le côté musée est accessible aux personnes à mobilité réduite** (salles d'expositions sur 3 niveaux, avec ascenseurs), le sentier forestier extérieur est non adapté.

MUSÉE ARTEUM

Musée d'art contemporain, œuvres d'artistes de 1900 à nos jours.

www.mac-arteum.net

13790 Châteauneuf-le-Rouge

T : 04 42 58 61 53

CHÂTEAU-MUSÉE EDGAR MÉLIK

Le château du XVIII^e siècle, ancienne place forte des comtes de Provence, accueille des expositions temporaires et la collection du peintre Edgar Mélik.

www.musee-melik.fr

13480 Cabriès - T : 04 42 22 42 81

MUSÉE DE LA MINE

Chevalement de 25,5 m de hauteur, salle des machines (son et lumière), salle de contrôle, matériels et objets des mineurs...

Ouverture : mercredi, vendredi, samedi

Visites guidées à 10h et 14h30, ou en audioguide MP3

Puits Hély d'Oissel

13850 Gréasque

T : 04 42 69 77 00



Accessible aux personnes à mobilité réduite sur réservation

MUSÉE DE L'UNIFORME

L'histoire et l'évolution de l'uniforme de la légion étrangère depuis 1831.

Chemin Pallière, 13114

Puyloubier

T : 04 42 91 45 06

MUSÉE PROVENÇAL DES TRANSPORTS

L'histoire et l'évolution des wagons, tramways, trolley-bus, locomotives.

<http://cppva.free.fr>

Gare SNCF La Barque,

13710 Fuveau

P : 06 63 19 76 43



SITES NATURELS

GRAND SITE SAINTE-VICTOIRE

6500 ha de site naturel classé : sentier découverte, activités de plein air (randonnées, escalade, VTT, parapente).

Espace accueil et information :
Maison de la Sainte-Victoire
66, route de Meyreuil - la Ferme
13100 Beaurecueil - T : 04 42 64 60 90
www.grandsitesaintevictoire.com



MAISON DE LA SAINTE-VICTOIRE

Espace d'exposition et de documentation, restaurant

Saint-Antonin sur Bayon 13100
T : 04 13 31 94 70

 Accessible aux personnes à mobilité réduite



BARRAGE DE BIMONT

Retenue de 40 millions de m³ d'eau
Saint-Marc-Jaumegarde



BALADE ENTRE LE BARRAGE DE BIMONT ET BIBÉMUS



Sentiers de balades dans la montagne Sainte-Victoire. Des points de vues superbes sur le barrage et sur la campagne environnante.

www.grandsitesainte victoire.com

T : 04 42 64 60 97

WC adaptés à la mairie de Saint-Marc-Jaumegarde. Signalétique pour annoncer le début et la fin du parcours labellisé

Point de départ à Bibémus : Parking public, sentier balisé, sol naturel dur et compacté, entrée accessible, pas de WC, pas de point d'eau. Environ 1,2 km accessibles. **Après une période de pluie, sentier difficilement praticable en fauteuil pendant 24 à 48 heures.**



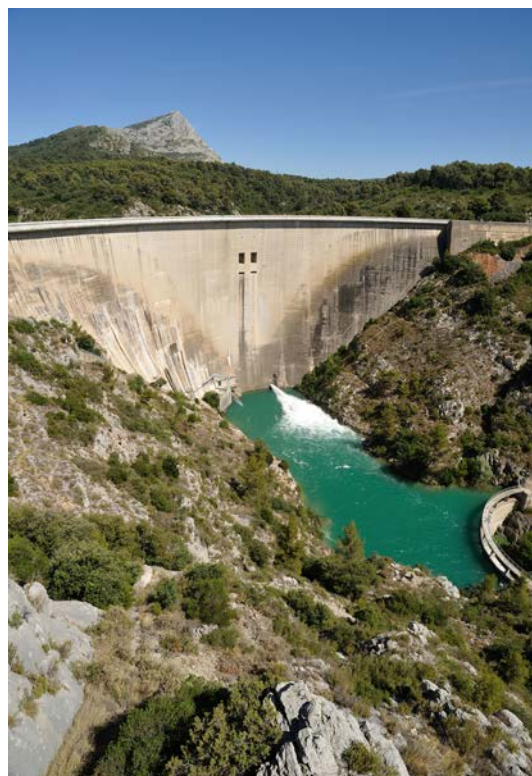
Handicap moteur : jusqu'à la citerne des Provenances



Handicap mental : 50 m avant Balcon de Cézanne (après, le chemin passe à proximité d'escarpements)



Handicap auditif : totalité du parcours jusqu'à Bimont



Point de départ au barrage de Bimont : Parking public, places réservées. Entrée accessible autour du barrage. Pas de WC sur site. Revêtement de sol naturel, dur et compacté, environ 300 m accessibles.



Le chemin passe à proximité d'escarpements

LOISIRS EN FAMILLE

URBAN KIDS

1 000 m² d'espace récréatif couvert pour les enfants de 6 mois à 13 ans.

www.urban-kids.net

35, avenue de la grande Bégude

13770 Venelles

T : 04 42 38 71 92



Local de plain-pied accessible aux personnes à mobilité réduite, toilettes adaptées



LE PARC DES LABYRINTHES

Labyrinthes géants végétaux, jeux gonflables, jeux de piste, jeux de rôle grandeur nature, animations.

Aire ombragée, buvette.

www.labyrinthe-geant.fr

Lieu-dit « Grand Pont »

13640 La Roque d'Anthéron

T : 04 42 22 19 15



LES PONEYS DE L'ENFANT

Initiation bébé-cavaliers pour les 3 à 5 ans, cours d'éthologie, étude du comportement et dressage des chevaux.

1935, route de Lenfant

13290 Les Milles

P : 06 62 44 36 39

Parking



Encadrement adapté, espace protégé et sécurisé



Langue française Parlée Complétée (LCP), Activités ouvertes aux institutions spécialisées

FERME PÉDAGOGIQUE DU BRÉGALON



Découverte du travail à la ferme : l'élevage, la traite, l'alimentation des chèvres et la fabrication des fromages.

www.fermedubregalon.com

Chemin du Gour, 13840 Rognes

T : 04 42 50 14 32

Parking, espace d'accueil de plain-pied, document d'explication en caractères agrandis et en Braille, jeu tactile sur l'alimentation des chèvres, supports vidéo, visites et ateliers personnalisés et adaptés. Pas de WC public sur site

PLAN D'EAU DU PLANTAIN

Base nautique, baignade surveillée en été, canoé, parcours de santé, pique-nique, beach volley, soccer beach, ping-pong...

13860 Peyrolles

T : 04 42 57 89 82

Parking payant en été



Accessible

Cheminement facilité



LÉGEND'AIRE

Le plus grand parc d'attractions et de jeux couvert de France, pour les enfants de 1 à 12 ans.

www.legend-aire.fr

Rue des Frères Perret

13290 Les Milles

T : 04 42 38 94 85

VILLAGE DES AUTOMATES – MONTOPOTO

Dans un espace boisé de 8 ha, entre chênes et pins, avec aires de jeux et petit train.

www.villagedesautomates.com

www.montopoto.com

7, chemin de la Diligence

13760 Saint Cannat

T : 04 42 57 30 30



Parc accessible aux personnes en fauteuils roulants : parking avec places réservées à l'entrée, rampe d'accès, cheminement facilité, toilettes handicapés, structures accessibles, sauf le château (marches pour y accéder).

LES PARC ET JARDINS

JARDINS D'ALBERTAS

Théâtre de verdure du XVIIe siècle, classé monument historique avec ses jardins à la française.

www.jardinsalbertas.com

13320 Bouc-Bel-Air

T : 04 42 22 94 71

LE JARDIN D'ÉGUILLES

Un jardin d'artiste de 950m² où une centaine de sculptures de Max Sauze jouent à «montrées-cachées» dans un monde végétal foisonnant.

Visite toute l'année, sur rendez-vous uniquement.

www.max-sauze.com

105, rue Paul Magallon

13510 Eguilles

P : 06 03 77 67 40

JARDINS DE ROMÉGAS

Dans la campagne aixoise, une bastide du XVIIe siècle, avec un parterre de buis, pins multi-centenaires, labyrinthes de laurier-tin... Vue superbe sur Sainte-Victoire.

Sur rendez-vous uniquement.

3992, chemin de St Donat

P : 06 60 59 17 53



TERRASSES DU CHÂTEAU D'ARNAJON

Bâtie au XVIIe siècle, cette superbe bastide qui se reflète dans l'eau de son immense bassin provençal représente un authentique patrimoine architectural.

Sur rendez-vous uniquement.

13610 Le Puy-Sainte-Réparate

T : 04 42 61 90 23



TRANSPORTS ACCESSIBLES

TRANSPORTS EN COMMUN

AIX-EN-BUS

Nombreuses lignes de bus et navettes minibus pour desservir Aix-en-Provence et des communes du Pays d'Aix. Des lignes régulières sont entièrement équipées de véhicules spécialement adaptés pouvant accueillir un passager se déplaçant en fauteuil roulant.

Attention les stations d'arrêt ne sont pas toutes accessibles (se renseigner avant le départ). Pour s'assurer que le bus qui arrive à l'arrêt peut vous prendre en charge, vérifiez la présence d'un pictogramme «accessibilité fauteuil roulant» situé à l'avant du véhicule. Cela vous garantit que le bus est équipé de palettes rétractables et que le conducteur pourra les manœuvrer pour vous permettre l'accès au véhicule. Une fois dans le véhicule, un espace aménagé près de la porte de montée permet d'être transporté en toute sécurité. Pour descendre du bus, appuyez sur le bouton bleu avec le pictogramme «fauteuil roulant» afin que le conducteur actionne de nouveau la rampe et présentez-vous face à la porte.

Bureau d'Information situé au sein de l'Office de Tourisme d'Aix-en-Provence.

www.aixenbus.fr

T : 09 70 80 90 13

LES DIABLINES

3 circuits de navettes électriques au cœur d'Aix-en-Provence.

www.la-diabline.fr

T : 04 42 38 07 36

ACCESSIBUS

Réseau de transport complémentaire sur Aix en Provence pour les personnes à mobilité réduite. Pour bénéficier de ce service, vous devez être titulaire d'une carte d'invalidité à 80 % et être en possession d'une carte d'inscription (à se procurer auprès du service handicap CCAS d'Aix en Provence).

T : 08 00 38 09 88 numéro vert

CARTREIZE

Réseau de transport départemental

T : 0 810 00 13 26 (Numéro Azur – prix d'un appel local)

Réservation : 04 42 93 59 13 au moins 2 heures avant.

SNCF - ACCÈS PLUS

T : 08 90 640 650 puis taper 1 ou numéro court :

3635 puis dire « Accès plus ».

www.accessibilite.sncf.com

AEROPORT MARSEILLE PROVENCE

Assistance aux personnes à mobilité réduite : contactez obligatoirement votre compagnie aérienne au minimum 48 heures avant votre vol afin de bénéficier du service d'assistance.

T : 04 42 14 14 14

www.mp.aeroport.fr

Accès aux Parcs Autos

Se signaler par simple appel à l'interphone des bornes d'entrée.

T : 0820 14 24 10

NAVETTE AEROPORT MARSEILLE PROVENCE

Destinations :

- Marseille (Gare Saint-Charles)
- Aix-en-Provence (Gare routière) via AIX-TGV
- Salon-de-Provence N° Azur : 08 10 00 35 66
- Gare routière Aéroport : 04 42 14 31 27

www.navettemarseilleaeroport.com

www.marseille.aeroport.fr

SERVICES AUX PERSONNES

ULYSSE

Société de transport spécialisée dans le transport et l'accompagnement des personnes à mobilité réduite.

www.ulyссе-transport.fr

T : 0 820 825 800

ETINCELLE 2000

Association d'aide aux personnes handicapées.

Services de transports collectifs 7 jours sur 7 avec chauffeurs accompagnateurs. Sur réservation.

www.etincelle2000.com

T : 04 42 58 26 88

LH MOBILITE

Société de taxis. Transport des personnes à mobilité réduite.

T : 04 42 54 03 88

LOCATIONS DE VEHICULES

APAR LOCATION

Société de location de véhicules (avec ou sans chauffeur) spécialiste de l'auto mobilité qui propose des véhicules adaptés à la conduite et au transport des personnes à mobilité réduite.

www.escapadelibertemobilite.org

HANDYNAMIC

Location de voitures aménagées pour le transport de passagers en fauteuil roulant. T : 03 28 55 51 11

INFORMATIONS

LE PILOTE.COM

Pour vous aider à préparer vos déplacements sur le département des Bouches-du-Rhône : www.lepilote.com

8

HÉBERGEMENT ET RESTAURATION

LES ÉTABLISSEMENTS LABELLISÉS

HÔTEL IBIS *** - RESTAURANT **



www.ibishotel.com

Chemin des Infirmeries
13100 Aix-en-Provence
T : 04 42 27 98 20



Accès de plain-pied, porte à ouverture automatique. Sanitaires aménagés pour les personnes à mobilité réduite



Réception 24h / 24h, site protégé et sécurisé
Bonne signalétique



8 chambres dotées d'alarme visuelle, téléphone amplifié à la demande, WIFI et ordinateur connecté à la réception
Bonne signalétique

LA BAUME **



www.labaumeaix.com

1770, chemin de la Blaque
13090 Aix-en-Provence
T : 04 42 16 10 30



Site clôturé et sécurisé. Bonne signalétique
Accès wifi, internet à la demande

HÔTEL L'ETAPE *** - RESTAURANT



www.hotelaix-etape.com

Route de Marseille CD6

13320 Bouc-Bel-Air

T : 04 42 22 61 90



Parking privé, places réservées

1 chambre avec lit double accessible des 2 côtés, douche avec zone d'assise, transfert à gauche, WC transfert à droite

Cheminement extérieur bitumé. Télécommande pour l'ouverture du portail

Au restaurant : WC communs transfert à droite

Piscine sans système de mise à l'eau



Accès WIFI, Internet à la demande. Pas d'alarme visuelle mais sortie indépendante sur le jardin

GÎTE LE PETIT GAOU



Gîte rural

www.gites-de-france.com

458, chemin du Gour

13840 Rognes

T : 08 26 10 44 44

7J / 7 de 9h à 21h (0,15€/min)



Parking privé, place réservée couverte – chambre avec lit accessible des 2 côtés, salle d'eau avec douche, siège amovible avec dossier – volets roulants électriques. Cheminement extérieur sol naturel, plat, dur et compacté



Site clôturé. Propriétaires à proximité. Site très calme, éloigné de tout axe routier. Accès wifi



Pour les activités d'accueil, d'information, de promotion/communication, de production/commercialisation, de création et gestion d'événements et de la boutique.

www.marque-nf.com

